

1. Obecné informace

- AK293D je vysoce kvalitní audio kabel kompatibilní se sluchátky SteelSeries Arctis: 3, 5, 7, 9X a Pro.
- Umožňuje přenos zvuku i mikrofonu jedním kabelem.
- Ideální jako náhradní nebo doplňkový kabel na každodenní použití i na cesty.
- Flexibilní konstrukce zaručuje odolnost a pohodlné používání.
- Nevyžaduje žádné napájení ani instalaci ovladačů.

2. Vlastnosti produktu

- Kompatibilní s Arctis 3 / 5 / 7 / 9X / Pro
- 8-pinový konektor na 3,5 mm TRRS (4-pólový)
- Přenáší zvuk i mikrofon v jednom kabelu
- Ohebný a odolný proti lámání
- Kvalitní přenos zvuku

3. Specifikace

- Délka kabelu: cca 1,2 m
- Konektory: 8-pin (sluchátka) / 3,5 mm TRRS (zařízení)
- Kompatibilita: SteelSeries Arctis 3 / 5 / 7 / 9X / Pro
- Barva: černá
- Materiál: PVC / TPE (dle šarže)
- Použití: přenos zvuku a mikrofonu

4. Návod k použití

- Připojte 8-pinový konektor ke sluchátkům.
- Druhý konec (3,5 mm jack) zapojte do zařízení (PC, telefon, ovladač).
- Ujistěte se, že oba konce jsou správně zapojeny.
- Systém sluchátka automaticky rozpozná – můžete používat zvuk i mikrofon.
- Po použití kabel opatrně odpojte, držte za konektory.

5. Upozornění a bezpečnostní opatření

- Netahajte za kabel – odpojujte vždy za konektor.
- Skladujte na suchém a čistém místě.
- Nevystavujte vlhkosti ani extrémním teplotám.
- Nepřehýbejte kabel opakovaně na stejném místě.
- Uchovávejte mimo dosah dětí – není hračka.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / USER MANUAL / NÁVOD K POUŽITÍ

KABEL AUDIO ARCTIS 3 5 7 9X PRO AUDIO CABLE ARCTIS 3 5 7 9X PRO AUDIO KABEL ARCTIS 3 5 7 9X PRO



MODEL / MODEL / MODEL : AK293D



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niewłaściwe składowanie elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarszymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powłóki użycia lub odzysku podzespół polega na przekazaniu urządzenia do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który ustalił dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby podziękować się należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment (for households)



The symbol shown on the product or in the accompanying documentation indicates that defective electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper disposal in case of necessity of disposal, reuse or recovery of components involves delivering the device to a specialised collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, the product may be returned to local distributors when purchasing another device. Proper disposal of the device allows conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which may be threatened by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste is subject to penalties provided for in relevant local regulations.

Business users in European Union countries

If disposal of electrical or electronic devices is necessary, please contact your nearest sales point or supplier for additional information. Disposal of waste in countries outside the European Union

This symbol is valid only in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact local authorities or your distributor for information on proper disposal methods.

OSOBA ODPOWIEDZIALNA / RESPONSIBLE PERSON OSOBA ODPOWIEDZIALNA :

APTEL Sp. z o.o.
15-680 Białystok, Polska
ul. Produkcyjna 106B
mail: gpsr@aptel.pl

PRODUCENT / MANUFACTURER / VÝROBCE :

Shenzhen Jiekaitong Technology Co., Ltd
Room 201, Building A, No. 25, Ping'an
Avenue, Xinnan Community, Pinghu Street,
Longgang District,
Shenzhen, China
shenzhenjiekaitong@gmail.com

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (týká se domácností)



Uvedený symbol na výrobcích nebo v příložené dokumentaci informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat spolu s komunálním odpadem. Správný postup v případě nutnosti likvidace, opětovného použití nebo recyklace součástí spočívá v odevzdání zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích lze výrobek vrátit místnímu distributorovi při koupi jiného zařízení. Správná likvidace zařízení umožňuje zachování cenných zdrojů a předchází negativnímu vlivu na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy neoprávněným nakládáním s odpady. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě lze získat u místních úřadů. Neoprávněná likvidace odpadu je postihována sankcemi podle příslušných místních předpisů.

Podnikatelé v zemích Evropské unie

V případě nutnosti likvidace elektrických nebo elektronických zařízení se obraťte na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Pokud je třeba toto zařízení zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce a získajte informace o správném způsobu likvidace.

1. Informacje ogólne

- AK293D to wysokiej jakości kabel audio kompatybilny ze słuchawkami SteelSeries z serii Arctis: 3, 5, 7, 9X oraz Pro.
- Umożliwia przewodową transmisję dźwięku oraz obsługę mikrofonu za pomocą jednego przewodu.
- Idealny jako zamiennik oryginalnego kabla lub dodatkowy przewód do codziennego użytkowania i w podróży.
- Kompaktowa konstrukcja zapewnia trwałość, elastyczność i wygodę użytkowania.
- Nie wymaga dodatkowego zasilania ani konfiguracji.

2. Cechy produktu

- Kompatybilny z modelami Arctis 3 / 5 / 7 / 9X / Pro
- Złącze 8-pin (słuchawki) na Jack 3,5 mm 4-pin (TRRS)
- Obsługa dźwięku stereo i mikrofonu w jednym przewodzie
- Elastyczny i odporny na zginanie kabel
- Wysoka jakość przesyłu audio

3. Specyfikacja

- Długość przewodu: ok. 1,2 m
- Wtyczki: 8-pin do słuchawek / 3,5 mm TRRS (4-pin)
- Kompatybilność: SteelSeries Arctis 3 / 5 / 7 / 9X / Pro
- Kolor: czarny
- Materiał: PVC / TPE (w zależności od partii)
- Przeznaczenie: transmisja audio i mikrofonu

4. Instrukcja użytkowania

- Podłącz końcówkę 8-pin do gniazda w słuchawkach Arctis.
- Drugi koniec z wtyczką jack 3,5 mm podłącz do komputera, telefonu, kontrolera lub innego źródła dźwięku.
- Upewnij się, że przewód został prawidłowo osadzony w obu urządzeniach.
- System automatycznie wykryje słuchawki – możesz korzystać z dźwięku i mikrofonu.
- Po zakończeniu użytkowania delikatnie wyjmij przewód, trzymając za złącza.

5. Uwagi i środki ostrożności

- Nie szarp za przewód – zawsze wyjmuj trzymając za wtyczkę.
- Przechowuj w suchym i czystym miejscu.
- Unikaj kontaktu z wodą i ekstremalną temperaturą.
- Nie zginać przewodu w jednym miejscu wielokrotnie – może to prowadzić do uszkodzenia.
- Produkt nie jest zabawką – przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1. General information

- AK293D is a high-quality audio cable compatible with SteelSeries Arctis headsets: 3, 5, 7, 9X, and Pro.
- It enables wired transmission of audio and microphone through a single cable.
- Perfect as a replacement or spare cable for daily use or travel.
- Compact and flexible design ensures durability and user comfort.
- No external power or configuration needed.

2. Product features

- Compatible with Arctis 3 / 5 / 7 / 9X / Pro
- 8-pin connector to 3.5 mm TRRS (4-pin) jack
- Audio and microphone transmission in one cable
- Flexible and bend-resistant design
- High-quality audio signal

3. Specifications

- Cable length: approx. 1.2 m
- Connectors: 8-pin (headset) / 3.5 mm TRRS (device)
- Compatibility: SteelSeries Arctis 3 / 5 / 7 / 9X / Pro
- Color: black
- Material: PVC / TPE (varies by batch)
- Use: audio and mic transmission

4. Instructions for use

- Insert the 8-pin connector into the headset port.
- Plug the 3.5 mm jack into your audio device (PC, phone, controller).
- Ensure both ends are securely connected.
- The system will detect the headset – you can use both audio and microphone.
- After use, gently unplug the cable by holding the connectors.

5. Warnings and precautions

- Do not pull the cable – always unplug using the connector.
- Store in a clean, dry place.
- Avoid contact with moisture and extreme heat.
- Do not bend the cable repeatedly at the same point.
- Keep out of reach of children – not a toy.

